

**Экономический и Социальный Совет**Distr.: General
20 September 2013Основная сессия 2013 года
Пункт 14 d повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом
25 июля 2013 года***[по рекомендации Комиссии по наркотическим средствам (E/2013/28)]***2013/42. Руководящие принципы Организации Объединенных
Наций в области альтернативного развития***Экономический и Социальный Совет**рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:*Генеральная Ассамблея,*

подтверждая, что мировая проблема наркотиков должна решаться в соответствии с положениями Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года¹, Конвенции о психотропных веществах 1971 года² и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³, лежащих в основе системы международного контроля над наркотиками,

принимая во внимание содержание статьи 14 Конвенции 1988 года, касающейся мер по искоренению незаконного культивирования наркотикосодержащих растений и сотрудничества с целью повышения эффективности этих усилий,

в полной мере сознавая, что решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью, которая требует эффективного и более широкого международного сотрудничества, а также применения комплексного, междисциплинарного, взаимоукрепляющего и сбалансированного подхода в рамках стратегий сокращения предложения и спроса,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.² Ibid., vol. 1019, No. 14956.³ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

подтверждая Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии⁴, и План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁵ и подчеркивая обязательства, содержащиеся в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁶, принятых Комиссией по наркотическим средствам на этапе заседаний высокого уровня ее пятьдесят второй сессии и утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/182 от 18 декабря 2009 года,

ссылаясь на резолюции Комиссии по наркотическим средствам 52/6 от 20 марта 2009 года⁶, 53/6 от 12 марта 2010 года⁷, 54/4 от 25 марта 2011 года⁸ и 55/4 от 16 марта 2012 года⁹, результатом которых стало проведение Международного семинара-практикума по устойчивому альтернативному развитию в провинциях Чиангмай и Чианграй, Таиланд, 6–11 ноября 2011 года и Международной конференции высокого уровня по вопросам альтернативного развития в Лиме 14–16 ноября 2012 года, организованных, соответственно, правительством Таиланда и Перу в тесном сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, на которых государства-члены обсудили и приняли Международные руководящие принципы альтернативного развития¹⁰,

ссылаясь также на свою резолюцию 67/193 от 20 декабря 2012 года, в которой она отметила необходимость принятия государствами-членами обязательств в отношении увеличения долгосрочных инвестиций в устойчивые стратегии контроля над посевами, нацеленные на борьбу с незаконным культивированием растений, которые должны быть скоординированы с другими мерами в области развития, с тем чтобы содействовать устойчивости социально-экономического развития и усилий по ликвидации нищеты, признала значительную роль, которую играют развивающиеся страны, обладающие обширным опытом в сфере альтернативного развития, в том числе превентивного альтернативного развития, в пропаганде успешных видов практики и извлеченных уроков осуществления таких программ, и предложила им продолжать обмен информацией об этих успешных видах практики с государствами, сталкивающимися с выращиванием незаконных культур,

⁴ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁵ Резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи.

⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8* (E/2009/28), глава I, раздел С.

⁷ Там же, *2010 год, Дополнение № 8* (E/2010/28), глава I, раздел С.

⁸ Там же, *2011 год, Дополнение № 8* (E/2011/28), глава I, раздел С.

⁹ Там же, *2012 год, Дополнение № 8* (E/2012/28), глава I, раздел С.

¹⁰ См. E/CN.7/2013/8.

признавая, что альтернативное развитие ¹¹ является важной, правомерной, жизнеспособной и устойчивой альтернативой незаконному культивированию наркотикосодержащих растений и эффективной мерой борьбы с мировой проблемой наркотиков и другими связанными с наркотиками видами преступной деятельности, а также выбором в пользу общества, свободного от злоупотребления наркотиками, и что оно является одним из ключевых элементов политики и программ сокращения незаконного производства наркотиков, а также неотъемлемой частью усилий, прилагаемых правительствами с целью добиться устойчивого развития общества,

подтверждая, что политика и программы борьбы с наркотиками, направленные на стимулирование развития, должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в частности принципами уважения суверенитета и территориальной целостности государств, прав человека и основных свобод и принципами, провозглашенными во Всеобщей декларации прав человека¹², а также в соответствии с принципом общей и совместной ответственности и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, с учетом конкретной ситуации в странах и регионах и, в надлежащих случаях, соображений безопасности,

1. *приветствует* итоги Международной конференции высокого уровня по вопросам альтернативного развития, прошедшей в Лиме 14–16 ноября 2012 года, включая принятие Лимской декларации по альтернативному развитию и Международных руководящих принципов альтернативного развития¹⁰;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности об итогах этой Конференции¹⁰;

3. *принимает* вышеупомянутую Лимскую декларацию по альтернативному развитию и Международные руководящие принципы альтернативного развития в качестве Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития, содержащихся в приложении к настоящей резолюции;

4. *призывает* государства-члены, международные организации, международные финансовые учреждения, органы и другие соответствующие заинтересованные стороны учитывать Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития при разработке и осуществлении программ альтернативного развития;

5. *выражает признательность и благодарность* правительствам Таиланда и Перу за созыв Международного семинара-практикума по

¹¹ Согласно резолюциям Экономического и Социального Совета 2006/33, 2007/12 и 2008/26, концепция альтернативного развития включает превентивное альтернативное развитие с уделением особого внимания обеспечению устойчивого и комплексного улучшения источников средств к существованию людей.

¹² Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

устойчивому альтернативному развитию и Международной конференции высокого уровня по вопросам альтернативного развития, соответственно.

Приложение

Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития

Лимская декларация по альтернативному развитию

Мы, представители, собравшиеся в Лиме 16 ноября 2012 года на Международную конференцию высокого уровня по вопросам альтернативного развития,

подчеркивая, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года¹³, Конвенция о психотропных веществах 1971 года¹⁴ и Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹⁵, в частности пункты 2 и 3 ее статьи 14, представляют собой основу системы международного контроля над наркотиками, и настоятельно призывая к их полному и эффективному осуществлению,

подтверждая Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии в 1998 году¹⁶, и Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, принятые Генеральной Ассамблеей в 2009 году¹⁷,

отмечая, что, как было заявлено на Международном семинаре-практикуме по устойчивому альтернативному развитию, проведенном в провинциях Чиангмай и Чианграй, Таиланд, 6-11 ноября 2011 года, вышеупомянутые Политическая декларация и План действий, а также План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию¹⁸ представляют собой существенный шаг вперед, поскольку они содействуют альтернативному развитию в рамках широкого национального развития сельских районов, подчеркивают необходимость борьбы с нищетой как с фактором, способствующим, в частности, незаконному культивированию наркотикосодержащих растений, и предполагают использование для оценки успеха усилий в области альтернативного развития как показателей развития людских ресурсов, так и показателей уменьшения масштабов культивирования,

подтверждая, что политика и программы борьбы с наркотиками, направленные на стимулирование развития, должны осуществляться в

¹³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

¹⁴ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

¹⁵ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

¹⁶ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8* (E/2009/28), глава I, раздел C.

¹⁸ Резолюция S-20/4 E Генеральной Ассамблеи.

соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в частности принципами уважения суверенитета и территориальной целостности государств, защиты прав человека и основных свобод в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека¹⁹, и принципом общей и совместной ответственности, а также в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, с учетом принципа верховенства права, конкретной ситуации в странах и регионах и, в надлежащих случаях, соображений безопасности,

ссылаясь на резолюции Комиссии по наркотическим средствам 53/6 от 12 марта 2010 года²⁰, 54/4 от 25 марта 2011 года²¹, 55/4 и 55/8 от 16 марта 2012 года²²,

признавая, что альтернативное развитие, которое, в соответствии с резолюциями Экономического и Социального Совета, включает, в надлежащих случаях, превентивное альтернативное развитие, является частью устойчивых и эффективных стратегий контроля за выращиваемыми культурами, что может также включать меры по их искоренению и поддержанию правопорядка,

признавая также, что альтернативное развитие представляет собой процесс, направленный на предупреждение и ликвидацию незаконного культивирования растений, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, с помощью специально разработанных мер по развитию сельских районов, которые осуществляются в контексте устойчивого национального экономического роста и усилий в области устойчивого развития в странах, ведущих борьбу с наркотиками, и учитывая конкретные социальные и культурные особенности целевых общин и групп в рамках всеобъемлющего и долгосрочного решения проблемы запрещенных наркотиков,

признавая далее, что проблема незаконного производства и изготовления наркотических средств и психотропных веществ нередко связана с проблемами развития и что эти связи требуют, в контексте общей и совместной ответственности, тесного сотрудничества между государствами и компетентными органами системы Организации Объединенных Наций, в частности Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, региональными организациями и международными финансовыми учреждениями,

признавая главную роль Комиссии по наркотическим средствам как руководящего органа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ее вспомогательных органов, наряду с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в качестве органов Организации Объединенных Наций, несущих главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками,

подтверждая, что альтернативное развитие является одним из инструментов в борьбе с мировой проблемой наркотиков,

¹⁹ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

²⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2010 год, Дополнение № 8 (E/2009/28)*, глава I, раздел С.

²¹ Там же, *2011 год, Дополнение № 8 (E/2011/28)*, глава I, раздел С.

²² Там же, *2012 год, Дополнение № 8 (E/2012/28)*, глава I, раздел С.

ссылаясь на материалы для проекта международных руководящих принципов альтернативного развития, которые были согласованы участниками Международного семинара-практикума по устойчивому альтернативному развитию, проведенного в провинциях Чиангмай и Чианграй, Таиланд, 6-11 ноября 2011 года, и с удовлетворением принимая их к сведению²³,

1. *приветствуем* итоги Международной конференции высокого уровня по вопросам альтернативного развития, прошедшей в Лиме 14-16 ноября 2012 года, которые включают настоящую Декларацию и Международные руководящие принципы альтернативного развития, содержащиеся в добавлении к ней;

2. *призываем* государства, компетентные международные организации, учреждения и другие соответствующие заинтересованные стороны учитывать настоящую Декларацию и Международные руководящие принципы альтернативного развития при разработке и осуществлении стратегий и программ альтернативного развития;

3. *представляем* настоящую Декларацию, включая добавление к ней, Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для включения в его доклад Комиссии по наркотическим средствам на ее пятьдесят шестой сессии;

4. *выражаем нашу признательность и благодарность* правительству Перу за созыв Международной конференции высокого уровня по вопросам альтернативного развития.

Добавление

Международные руководящие принципы альтернативного развития

А. Общие положения

1. Стратегический курс в области альтернативного развития является важным элементом активизации развития в государствах, сталкивающихся с незаконным возделыванием или в некоторых случаях находящихся под угрозой незаконного возделывания культур, которые используются для нелегального производства и изготовления наркотиков, и он играет важную роль в национальной, региональной и международной политике в области развития и в комплексной политике, направленной на сокращение масштабов нищеты и развитие сотрудничества.

2. Альтернативное развитие как неотъемлемый элемент политики и программ по сокращению производства наркотиков является важным, эффективным и устойчивым средством предотвращения, ликвидации или существенного и заметного сокращения незаконного культивирования растений, используемых для производства и изготовления наркотических средств и психотропных веществ, путем борьбы с нищетой и предоставления возможностей для обеспечения средств к существованию.

²³ См. E/CN.7/2012/8.

3. Альтернативное развитие, включая в некоторых случаях превентивное альтернативное развитие, представляет собой международную политику, основанную на принципе совместной и общей ответственности и нацеленную на противодействие выращиванию запрещенных культур в странах, затронутых этой проблемой или подверженных незаконной деятельности.
4. Политика в области альтернативного развития, которая включает в себя, если это уместно, стратегии и программы превентивного альтернативного развития, должна разрабатываться и осуществляться с учетом уязвимости и конкретных потребностей общин и групп, которых затрагивает незаконное возделывание культур, используемых для производства и изготовления наркотиков, в рамках более широкой национальной политики.
5. Эффективные стратегии и программы альтернативного развития требуют укрепления, если это уместно, соответствующих правительственных учреждений на национальном, региональном и местном уровнях. Публичную политику следует, в частности, дополнять, насколько это возможно, мерами по укреплению нормативно-правовой базы, привлечению местных общин и соответствующих организаций, выявлению и обеспечению надлежащей финансовой поддержки, технической помощи и дополнительных инвестиций, а также признанию и обеспечению соблюдения имущественных прав, включая доступ к земле.
6. Для обеспечения отражения истинных потребностей целевых общин в разработке, осуществлении, мониторинге и оценке всех программ альтернативного развития должны участвовать местные общины и соответствующие организации.
7. Существенный вклад в разработку эффективных и устойчивых программ альтернативного развития может внести гражданское общество, и поэтому следует поощрять его активное участие во всех этапах программ альтернативного развития.
8. Важнейшее значение имеет комплексный и подкрепляющий подход к программам и стратегиям альтернативного развития, и он должен реализовываться в тесной координации с более широкой политикой контроля над наркотиками, включая сокращение спроса, правоохранительную деятельность, ликвидацию запрещенных культур и повышение информированности, с учетом, если это уместно, демографических, культурных, социальных и географических аспектов и в соответствии с тремя конвенциями о контроле над наркотиками.
9. Государства должны обеспечивать надлежащую и согласованную последовательность мероприятий в области развития при разработке программ альтернативного развития и в этой связи принимать во внимание благоприятные климатические условия, а также достигнутые договоренности и установленные прочные партнерские связи с мелкими производителями, твердость политической поддержки и наличие надлежащего доступа к рынкам.
10. Программы альтернативного развития в районах, где выращиваются культуры для незаконного производства и изготовления наркотиков, должны осуществляться при четком понимании общих задач, если это

уместно, ликвидации или существенного и заметного сокращения поставок наркотиков при одновременном содействии всестороннему развитию и социальной интеграции, сокращению масштабов нищеты и укреплению социального развития, верховенства права, безопасности и стабильности на национальном и региональном уровнях с учетом необходимости поощрения и защиты прав человека.

11. Программы альтернативного развития должны включать меры по защите окружающей среды на местном уровне в соответствии с национальным и международным правом и политикой путем создания стимулов для разработки и осуществления программ сохранения окружающей среды, надлежащего просвещения и повышения информированности, для того чтобы местные общины могли улучшать и сохранять свои средства к существованию и уменьшать негативное воздействие на окружающую среду.

12. Программы альтернативного развития, включая, если это уместно, превентивное альтернативное развитие, должны быть направлены на удовлетворение субрегиональных и региональных потребностей и должны включаться, когда этого требуют обстоятельства, в более общие региональные, субрегиональные и двусторонние договоры и соглашения.

13. Важнейшее значение для успешной реализации и обеспечения эффективности программ альтернативного развития имеют международное сотрудничество, координация и сопричастность заинтересованных сторон. Альтернативное развитие должно рассматриваться всеми участвующими сторонами как долгосрочное обязательство, результаты которого могут проявиться только по истечении определенного времени.

14. Программы международного сотрудничества, преследующие цели альтернативного развития, должны отражать опыт различных стран, в том числе в плане сотрудничества Юг-Юг, опираться на успешные виды практики и уроки, извлеченные из программ и проектов в области альтернативного развития, и учитывать существующую финансовую и техническую поддержку со стороны доноров.

15. Политика в области альтернативного развития как один из имеющихся инструментов в борьбе с мировой проблемой наркотиков должна осуществляться параллельно с усилиями, предпринимаемыми государствами для укрепления верховенства права и улучшения ситуации в плане здравоохранения и безопасности, с тем чтобы обеспечить комплексный подход к решению проблем, которые могут быть вызваны возможными связями между незаконным оборотом наркотиков, коррупцией и различными формами организованной преступности, а в некоторых случаях — и терроризмом.

16. Альтернативное развитие может стать неотъемлемым элементом общей стратегии развития и должно дополнять экономические усилия по борьбе с нищетой.

17. Воздействие программ альтернативного развития следует оценивать с учетом их вклада в борьбу с возделыванием запрещенных культур, включая искоренение таких культур, посредством анализа, основанного на показателях развития человека, социально-экономических и

экологических показателях, и с помощью беспристрастных и точных оценок.

В. Действия и меры по осуществлению

18. Государства — члены Организации Объединенных Наций, международные организации, региональные организации, агентства по вопросам развития, доноры и международные финансовые учреждения, а также гражданское общество должны, если это уместно, прилагать все свои усилия, для того чтобы:

a) бороться с незаконным культивированием и выращиванием растений, используемых для производства и изготовления запрещенных наркотиков, и решать связанные с этим задачи путем сокращения масштабов нищеты, укрепления, если это уместно, верховенства права и институциональных основ и содействия устойчивому развитию, направленному на повышение благосостояния населения;

b) устанавливать и поддерживать доверие, диалог и сотрудничество с заинтересованными сторонами и между ними, начиная с простых людей на уровне общин и местных органов власти и кончая руководителями национального и регионального уровней, с тем чтобы добиваться их участия и вовлеченности в процесс обеспечения долгосрочной устойчивости;

c) осуществлять долгосрочные проекты и программы с целью создания возможностей для борьбы с нищетой, диверсификации средств к существованию и укрепления процесса развития, институциональных рамок и верховенства права;

d) разрабатывать политику и программы с учетом основанных на фактических данных и научно обоснованных оценок потенциального воздействия альтернативного развития на незаконное культивирование растений, используемых для незаконного производства и изготовления наркотических средств и психотропных веществ, а также на развитие сельских районов и социально-экономическое развитие, включая связанные с этим социально-половые факторы и природоохранные аспекты;

e) принимать во внимание необходимость содействия диверсификации законно возделываемых культур и разрешенной экономической деятельности, осуществляемой при реализации программ альтернативного развития;

f) ввиду транснационального характера связанных с наркотиками преступлений поощрять и поддерживать координируемое трансграничное сотрудничество и деятельность в области альтернативного развития — в тех случаях, когда это уместно и практически осуществимо, — при поддержке по линии международного сотрудничества;

g) принимать конкретные меры для улучшения положения женщин, детей, молодежи и других подвергающихся высокому риску групп населения, включая в некоторых случаях наркоманов, в свете их уязвимости и эксплуатации в сфере незаконного производства наркотиков;

h) предоставлять в рамках целостного и комплексного подхода к развитию необходимые базовые услуги и законные возможности для получения средств к существованию общинам, затронутым выращиванием запрещенных культур или в ряде случаев уязвимым перед этим явлением;

i) признать, что альтернативное развитие, включая, если это уместно, превентивное альтернативное развитие, требует осуществления всеми соответствующими заинтересованными сторонами четко сформулированных кратко-, средне- и долгосрочных планов и мер в целях содействия позитивным и устойчивым социально-экономическим переменам в затронутых, а иногда и уязвимых районах;

j) содействовать координации и поощрять программы альтернативного развития, которые предусматривают принятие взаимодополняющих мер на местном, региональном и национальном уровнях;

k) при рассмотрении мер по контролю за возделываемыми культурами обеспечивать, чтобы мелкие крестьянские хозяйства имели возможности получить надежные и устойчивые источники средств к существованию, с тем чтобы можно было на устойчивой основе гарантировать последовательность и надлежащую координацию мероприятий с учетом условий, существующих в соответствующем регионе, стране или районе;

l) обеспечивать, чтобы программы или проекты, связанные с альтернативным развитием, эффективно препятствовали незаконному возделыванию культур, используемых для незаконного производства и изготовления наркотиков;

m) обеспечивать также, чтобы программы по контролю над наркотиками осуществлялись на всеобъемлющей и сбалансированной основе, с тем чтобы не допускать перемещения возделывания запрещенных культур внутри страны, а также из одной страны или региона в другие;

n) уважать законные интересы и особые потребности местных затронутых, а иногда и уязвимых групп населения при разработке и осуществлении программ альтернативного развития;

o) удовлетворять основные потребности человека в полном соответствии с тремя конвенциями по наркотикам и соответствующими документами по правам человека для содействия благосостоянию целевых общин;

p) обеспечивать вовлечение общин в неблагополучных районах в основное русло экономической и политической жизни; если это уместно, такая интеграция должна предусматривать расширение доступа к дорогам, школам, первичной медико-санитарной помощи, электроснабжению и другим услугам и инфраструктуре;

q) содействовать, когда это уместно, более активной координации и сотрудничеству между соответствующими правительственными учреждениями и придерживаться комплексного подхода к контролю над наркотиками с участием всех заинтересованных сторон;

r) обеспечивать осуществление программ альтернативного развития таким образом, чтобы содействовать укреплению взаимодействия и доверия между национальными правительствами, региональными органами власти и местными администрациями и общинами в целях развития на местах чувства сопричастности и расширения координации и сотрудничества;

s) содействовать укреплению систем отправления правосудия и безопасности и социальному развитию, а также упрочению институциональных и правовых основ и антикоррупционных мер таким образом, чтобы способствовать активизации усилий по альтернативному развитию;

t) содействовать, когда это уместно, расширению возможностей в сфере управления в целях укрепления верховенства права, в том числе на местном уровне;

u) обеспечивать, чтобы меры, направленные на укрепление верховенства права, включались в ориентированную на развитие политику контроля над наркотиками, с тем чтобы, в частности, оказывать поддержку крестьянам в их усилиях, направленных на прекращение, а в некоторых случаях и на предотвращение возделывания запрещенных культур;

v) применять, в дополнение к оценкам незаконного культивирования и другой противоправной деятельности, связанной с мировой проблемой наркотиков, показатели, касающиеся развития человеческого потенциала, социально-экономических условий, развития сельских районов и сокращения масштабов нищеты, а также институциональные и экологические показатели для оценки программ альтернативного развития, с тем чтобы достигнутые результаты соответствовали национальным и международным целям развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и чтобы они отражали поддающееся учету использование средств доноров и действительно отвечали интересам затронутых общин;

w) использовать объективные оценки воздействия, в которых анализируется широкий круг социальных, экономических и экологических факторов, и учитывать уроки, извлеченные из этих оценок, в будущих проектах для обеспечения разработки и осуществления программ альтернативного развития на основе надежной и научно обоснованной оценки и тщательного анализа местных социально-экономических, географических и культурных особенностей, а также оценки выгод и рисков;

x) проводить дальнейшие исследования и расширять сбор данных с целью создания основы для более эффективных и научно обоснованных программ альтернативного развития, а также проводить исследования для оценки факторов, которые приводят к незаконному культивированию наркотикосодержащих растений, используемых для производства и изготовления наркотических средств и психотропных веществ;

y) использовать данные и проводить анализ для выявления районов, общин и затронутых групп населения, уязвимых в плане незаконного культивирования и связанной с этим противоправной

деятельности, и увязывать реализацию программ и проектов с удовлетворением выявленных потребностей;

z) побуждать партнеров по трансграничной деятельности в области альтернативного развития рассматривать меры по содействию осуществлению стратегий и программ альтернативного развития, что может включать специальную преференциальную политику, защиту имущественных прав и упрощение процедур импорта и экспорта продукции, согласно соответствующим нормам международного права, включая торговые соглашения;

aa) расширять техническую поддержку, в том числе обмен специальными знаниями, успешными видами практики и ресурсами, и стремиться при этом гарантировать долгосрочное гибкое финансирование программ альтернативного развития в целях обеспечения их устойчивости;

bb) рассмотреть возможность создания международного фонда для программ альтернативного развития, который можно было бы использовать для преодоления серьезных чрезвычайных ситуаций в целях обеспечения последовательности деятельности;

cc) признать, что получаемые в рамках международного сотрудничества ресурсы для осуществления программ альтернативного развития следует использовать в консультации и координации со странами-партнерами для поддержки совместных усилий по искоренению, сокращению и, в некоторых случаях, предотвращению возделывания запрещенных культур путем сокращения масштабов нищеты и более активного развития сельских районов в областях, затронутых незаконным культивированием или в некоторых случаях уязвимых перед этим явлением, и принятия эффективных правоохранительных мер;

dd) признать, что долгосрочное сотрудничество, координация и приверженность заинтересованных сторон, действующих на разных уровнях и во многих секторах, играют важнейшую роль в целостном и комплексном подходе к обеспечению эффективности и устойчивости программ альтернативного развития;

ee) рассмотреть вопрос о принятии на соответствующих форумах добровольных и прагматических мер для обеспечения продуктам, полученным в процессе альтернативного развития, более легкого доступа к международным рынкам в соответствии с действующими многосторонними торговыми правилами и договорами и с учетом текущих переговорных процессов в рамках Всемирной торговой организации. Это может включать содействие созданию экономически эффективных маркетинговых режимов в области альтернативного развития, включая, если это уместно, превентивное альтернативное развитие, например введение единой глобальной маркировки продукции, произведенной в результате осуществления программ альтернативного развития, и добровольной сертификации для содействия устойчивому характеру продукции, полученной в ходе альтернативного развития;

ff) содействовать, когда это уместно, созданию благоприятной социально-экономической инфраструктуры, включая развитие дорожных и транспортных сетей, содействие созданию и укреплению фермерских

ассоциаций, схемы микрофинансирования и программы, направленные на повышение эффективности управления имеющимися финансовыми ресурсами;

gg) объединять местные познания и опыт коренных народов, партнерские связи между публичным и частным секторами и имеющиеся ресурсы для содействия, в частности, применению, когда это уместно, правового ориентированного на рынок подхода к расширению ассортимента продукции, созданию потенциала, развитию профессиональных навыков соответствующих групп населения, эффективного управления и духа предпринимательства для оказания помощи в создании устойчивых внутренних коммерческих систем и, когда это уместно, эффективной производственно-сбытовой цепочки на национальном уровне;

hh) оказывать поддержку политике, направленной на развитие сотрудничества с международными финансовыми учреждениями и, когда это уместно, привлечение частного сектора и инвестиций для обеспечения долгосрочной устойчивости, в том числе путем использования партнерских связей между публичным и частным секторами, а также поощрять альтернативное развитие в сельских ассоциациях или кооперативах и поддерживать создание их управленческого потенциала в целях максимизации стоимости первичной продукции и обеспечивать включение районов, затронутых незаконным культивированием или, в некоторых случаях, уязвимых перед этим явлением, в национальные, региональные и, когда это уместно, международные рынки;

ii) содействовать развитию на местах чувства сопричастности у заинтересованных сторон и их участию в разработке, осуществлении, мониторинге и оценке программ и проектов в области альтернативного развития;

jj) содействовать наделению правами общин, местных властей и других заинтересованных сторон, в том числе применительно к вопросам четкого формулирования, коммуникаций и участия, в целях достижения устойчивых результатов проектов и программ;

kk) учитывать земельные права и другие связанные с ними средства землеуправления при разработке, осуществлении, мониторинге и оценке программ альтернативного развития, включая права коренных народов и местных общин, в соответствии с национальной нормативно-правовой базой;

ll) повышать степень осведомленности сельских общин о негативных последствиях, которые могут иметь незаконное культивирование наркотикосодержащих растений, вызванное этим обезлесение и незаконное использование природных ресурсов в нарушение национальных или международных правовых норм для долгосрочного развития и окружающей среды.

*47-е пленарное заседание,
25 июля 2013 года*